

ИТОГОВЫЙ ДОКУМЕНТ

ВСТРЕЧИ В АВГУСТЕ-СЕНТЯБРЕ 1974 ГОДА СПЕЦИАЛИСТОВ
АКАДЕМИИ НАУК СССР И НАЦИОНАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ ПО
АЭРОНАВТИКЕ И ИССЛЕДОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА
США ПО ПОДГОТОВКЕ К ПРОВЕДЕНИЮ СОВМЕСТНОГО ПОЛЕТА
КОРАБЛЕЙ "СОЮЗ" и "АПОЛЛОН".

Совместная встреча технических директоров проекта и рабочих групп I, 2, 3, 4, 5 проводилась в Институте Космических Исследований г. Москва с 26 августа по 20 сентября 1974 г.

Целью встречи было продолжение обсуждений конкретных технических вопросов по проекту "Союз-Аполлон" и дальнейшая разработка совместной программы полета.

В результате совместной встречи каждая рабочая группа готовила протоколы групп, являющиеся неотъемлемой частью данного "Итогового документа" и входящие как приложение I, 2, 3, 4 и 5.

I. Директора проекта рассмотрели состояние работ по проекту и констатировали, что все работы выполняются обеими сторонами в соответствии с Планом-графиком работ. Были согласованы необходимые дополнения и изменения к документу ЭПАС 30000 План-график проекта, а также откорректирован план встреч рабочих групп (приложение 0-I)

2. Директора проекта рассмотрели вопрос о послеполетном обмене данными по проводимым научным экспериментам и пришли к заключению о необходимости выпуска экспресс-отчета по каждому эксперименту в течении 3-х месяцев после завершения полета.

ПРОТОКОЛ

ГРУППЫ "ИНФОРМАЦИЯ ОБЩЕСТВЕННОСТИ"

РЕЗУЛЬТАТЫ ВСТРЕЧИ

Обе стороны закончили обсуждение и подписали документ ЭПАС 20050 "План информации общественности", часть II. Этот документ будет утвержден Академией Наук СССР и НАСА в течение одного месяца со дня подписания.

ОБСУЖДАВШИЕСЯ ВОПРОСЫ

Были обсуждены следующие вопросы, относящиеся к Плану информации общественности:

- Обе стороны договорились начать работу в рамках Рабочей группы № I по разработке телевизионного сценария и плана наземных фотографий, изложенных в ЭПАС 20050.
- Рабочая группа № I поставлена в известность о том, что нужно внести необходимые изменения в документ ЭПАС 40401 с целью обеспечения обмена голосовой связью "Земля-Борт" в период самостоятельной работы между обеими сторонами, как указано в документе ЭПАС 20050.

- 11
- Обе стороны согласились, что представители директоров информации общественности будут участвовать в совместных тренировках в Центрах управления полётом. Каждая соответственно в своем Центре.
 - Обе стороны обсудили вопрос о выпуске значка, который будет выдаваться представителям средств информации в обеих странах. Обсуждение этого вопроса будет продолжено путем переписки.
 - ✓ - Обе стороны рассмотрят вопрос выпуска **памятных** медалей и специальных конвертов, в ограниченном количестве, которыми обмениваются экипажи во время совместного полёта.
 - Обе стороны обсудили проблемы, связанные с обменом фотоматериалами.
Американская сторона согласилась предпринять действия по улучшению качества материалов, которые она выпускает, а советская сторона согласилась с необходимостью обмена фотоматериалами в возможно кратчайшие сроки.

Дальнейшее обсуждение этого вопроса состоится по телефону 15 октября. В обсуждении примут участие фотоспециалисты.

№ п/п	НАИМЕНОВАНИЕ РАБОТ	1974			1975						
		октябрь	ноябрь	декабрь	январь	февраль	март	апрель	май	июнь	июль
1.	ТРЕНИРОВКИ ЭКИПАЖЕЙ					США 25	США 18		СССР 10		
2.	ВСТРЕЧИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ 1. ПОДГОТОВКА БОРТОВОЙ И ПОЛЕТНОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ		США II 12 I3		20	США 8		СССР 14	25	СССР 9 14	
3.	ТРЕНИРОВКА ПЕРСОНАЛА ЦЕНТРОВ УПРАВЛЕНИЯ-ИСПЫТАНИЯ И ИМИТАЦИИ			США 2 13 18-21			Имитация 24 29		Имитация 12 17	Имитация 30 1	
4.	ИСПЫТАНИЯ ТВ И ФОТО НА МАКЕТЕ "АПОЛЛОНА"		США 11 22								
5.	ПРЕДПОЛЕТНЫЕ ПРОВЕРКИ СТЫКОВОЧ- НОГО УСТРОЙСТВА	23	СССР 24	15							
6.	ИСПЫТАНИЯ НА КОСМОДРОМАХ: ЮСТИРОВКА МИШЕНИ УКВ-ЧМ УКВ-АМ ПРОВОДНОЙ СВЯЗИ ЭЛЕКТРОМАГН. СОВМЕСТ.					США 1 8 		СССР 5 13 			
7.	РАССМОТРЕНИЕ ГОТОВНОСТИ К ПОЛЕ- ТУ								СССР 21 21		
8.	ПЛЕНАРНЫЕ ВСТРЕЧИ РАБОЧИХ ГРУПП				27	США 8			СССР 12 21		

* ЗНАКОМСТВО ЭКИПАЖЕЙ С ЛЕТНЫМИ КОРАБЛЯМИ "СОЮЗ" И "АПОЛЛОН" НА КОСМОДРОМАХ СССР И США

- Американская делегация встречалась с представителями Государственного Комитета по Телевидению и Радио-вещанию СМ СССР для обсуждения общих вопросов, связанных с телепередачами американских телевизионных компаний из Советского Союза, а также ознакомилась с имеющимися в наличии возможностями Московского теле-центра в Останкине, студии которого могут быть предоставлены американским компаниям во время освеще-ния проекта "Союз-Аполлон".

Была достигнута договоренность относительно того, что мероприятия по проведению работ между телевизионными организациями обеих стран с целью передачи материалов ЭПАС по телевидению не будут включены в документ ЭПАС 20050.

РЕКОМЕНДАЦИИ

Рекомендуется, чтобы последующее обсуждение вопросов информации общественности состоялось в Хьюстоне в январе 1975 года в связи с совместной встречей всех рабочих групп.

Протокол совещания составлен 16 сентября 1974 года в городе Москве на русском и английском языках.

Перевод протокола сверен:

Т.КЛОЧКОВСКАЯ

Клоч

Н.ТИМАШЕВ

N. Timashov

С советской стороны

С американской стороны

В.С.ВЕРЕЩЕТИН

Vereshchin

Д.ДОННЕЛИ

John Donnelly 9/16/74

И.П.РУМЯНЦЕВ

Rumyantsev

Р.ШЕЙФЕР

Robert Sheffer 9/16/74

В.А.ДЕНИСЕНКО

Denisenco 16.09.74

Д.КИНГ

J. W. King 9/16/74